

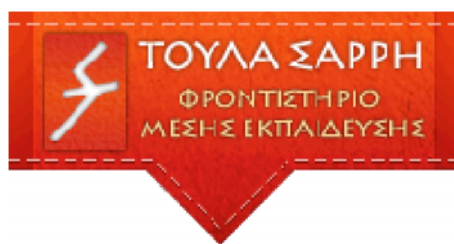


ΔΙΔΑΓΜΕΝΟ ΚΕΙΜΕΝΟ- Β΄ ΛΥΚΕΙΟΥ

Δημοσθένης «Υπέρ της Ροδίων ελευθερίας»

Πρωτότυπο Κείμενο, Παράγραφοι 1-2

[1] Οἶμαι δεῖν, ὧ ἄνδρες Ἀθηναῖοι, περὶ τηλικούτων βουλευομένους διδόναι παρρησίαν ἐκάστῳ τῶν συμβουλευόντων. ἐγὼ δ' οὐδεπώποθ' ἠγησάμην χαλεπὸν τὸ διδάξαι τὰ βέλτισθ' ὑμᾶς (ὡς γὰρ εἶπεῖν ἀπλῶς, ἅπαντες ὑπάρχειν ἐγνωκότες μοι δοκεῖτε), ἀλλὰ τὸ πείσαι πράττειν ταῦτα· ἐπειδὴν γὰρ τι δόξη καὶ ψηφισθῆ, τότε ἴσον τοῦ πραχθῆναι ἀπέχει ὅσον περὶ πρὶν δόξαι. [2] ἔστι μὲν οὖν ἐν ὧν ἐγὼ νομίζω χάριν ὑμᾶς τοῖς θεοῖς ὀφείλειν, τὸ τοὺς διὰ τὴν αὐτῶν ὕβριν ὑμῖν πολεμήσαντας οὐ πάλα νῦν ἐν ὑμῖν μόνοις τῆς αὐτῶν σωτηρίας ἔχειν τὰς ἐλπίδας. ἄξιον δ' ἠσθῆναι τῷ παρόντι καιρῷ· συμβήσεται γὰρ ὑμῖν, ἐὰν ἂν χρῆ βουλευέσθ' ὑπὲρ αὐτοῦ, τὰς παρὰ τῶν διαβαλλόντων τὴν πόλιν ἡμῶν βλασφημίας ἔργῳ μετὰ δόξης καλῆς ἀπολύσασθαι.



Μεταφρασμένο Κείμενο, Παράγραφοι 11-12

Ούτε και η Αρτεμισία νομίζω πως θα εναντιωθεί στην ενέργειά μας τη στιγμή τούτη, αν η πόλη μας επιχειρήσει ανάμειξη στα πράγματα της Ρόδου. Ακούστε με λίγο και κρίνετε, αν ζυγίζω τα πράγματα σωστά ή όχι. Εγώ λοιπόν νομίζω ότι, αν όλες οι υποθέσεις του βασιλιά στην Αίγυπτο πηγαίνουν όπως τις θέλει, τότε η Αρτεμισία με πάρα πολλή ζέση θα επιχειρούσε να εξασφαλίσει τη Ρόδο γι' αυτόν, όχι από φιλική διάθεση απέναντί του, αλλά επειδή επιθυμεί, εφόσον εκείνος βρίσκεται στην περιοχή της, να του προσφέρει μια μεγάλη υπηρεσία, για να έχει όσο γίνεται μεγαλύτερη την εύνοιά του.^[12] Αν όμως, όπως λέγεται, έχει αποτύχει τελείως στις επιχειρήσεις του, η Αρτεμισία θα πρέπει να πιστεύει, όπως και είναι η αλήθεια, ότι το νησί αυτό δε χρησιμεύει σε τίποτα στο βασιλιά προς το παρόν· θα είναι μόνο γι' αυτόν, ένας φραγμός στη δική της εξουσία, ώστε να μην του δημιουργεί τυχόν ενοχλήσεις. Επομένως μου φαίνεται ότι εκείνη προτιμά να κατέχετε εσείς το νησί, χωρίς όμως να σας το παραδώσει φανερά, παρά να το πάρει εκείνος. Νομίζω λοιπόν πως ούτε βοήθεια θα στείλει, κι αν ίσως το κάμει, θα το κάμει απρόθυμα και με δυσκολία.



ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

A. Από το κείμενο που σας δίνεται να αποδώσετε στη νεοελληνική το απόσπασμα: «ἔστι μὲν οὖν ἔν ὧν...μετὰ δόξης καλῆς ἀπολύσασθαι.»(&2)

(μονάδες 10)

B1. Από ποια σημεία του πρωτότυπου κειμένου μπορεί να θεωρηθεί ότι ο Δημοσθένης ασκεί προσεκτική κριτική στη συμπεριφορά των Αθηναίων; Να σχολιάσετε το σημείο του κειμένου όπου ο Δημοσθένης κατηγορεί ἔμμεσα τους Αθηναίους για νωθρότητα και αναποφασιστικότητα.

(μονάδες 15)

B2. Ποιές είναι, σύμφωνα με το Δημοσθένη, οι **δυο ενδεχόμενες αντιδράσεις** της Αρτεμισίας απέναντι στην επιχείρηση απελευθέρωσης της Ρόδου, όπως προκύπτει από το μεταφρασμένο κείμενο; Με ποιο «ρητορικό τέχνασμα»-σχήμα λόγου δημιουργεί ο ρήτορας την ψευδή -ίσως- εντύπωση ότι οι αντιδράσεις της Αρτεμισίας θα



περιοριστούν μόνο σε αυτές τις δύο;

(μονάδες 15)

B3. Ποιο ήταν το επίκεντρο της συστηματικής ρητορικής στα μέσα του πέμπτου αιώνα π.Χ. και γιατί;

(μονάδες 10)

B4. Ποιες λέξεις του πρωτότυπου κειμένου έχουν ετυμολογική συγγένεια με τις παρακάτω λέξεις: **δάσκαλος, βελτιωμένος, πειθώ, ηδονή, βρισιά, κατάλυση, διαβολή, επίγνωση, συμβάν, ηγέτης.**

(μονάδες 10)

ΚΑΛΗ ΕΠΙΤΥΧΙΑ!!!